



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> CCGS 1100 Class Propulsion Control	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-160162/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-160162	<b>Date</b> 2016-10-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$OLZ-008-6695	
<b>File No. - N° de dossier</b> OLZ-6-39115 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> rice, art j.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> olz008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-4392 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. – N° de l'invitation  
F7049-160162/001/OLZ  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
F7049-160162

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
OLZ-6-39115

Buyer ID – Id de l'acheteur  
OLZ008  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

---

**Invitation F7049-160162 est modifiée :**

-----  
Inclure l'énoncé de travail de la révision  
-----

-----  
Réviser la date de fermeture conformément à la première page de la présente modification  
-----

-----  
Inclure l'annexe I INSPECTION/QUALITY ASSURANCE DE LA QUALITÉ/CONTRÔLE DE LA  
-----

Une observation de l'Ann Harvey, qui aura lieu le 25 octobre 2016. Viewings sera complété par rendez-vous seulement. Les heures sont disponibles et seront répartis sur une base premier arrivé! Les soumissionnaires wishing pour voir le site sont à envoyer la demande par courriel à [art.rice@pwgsc.gc.ca](mailto:art.rice@pwgsc.gc.ca).

Observation 1 de 8

Observation 2 de 10

Observation 3 13:00

Observation 4 15:00

Il n'y aura pas de soumissionnaires. Les questions doivent être adressées à l'autorité contractante (Art Rice) par courriel!

-----  
Questions et réponses inclus en tant que pièces jointes